

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Inscripto como Correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana

### Telegramas por el cable.

SERVICIO TELEGRAFICO DEL **Diario de la Marina.** AL DIARIO DE LA MARINA. HABANA.

### España

#### DE HOY.

##### MERCHAN

Madrid 11.—El señor Merchán ha salido para París con objeto de presentar al Presidente Loubet las credenciales que le acreditaban de Ministro Plenipotenciario de Cuba en la república francesa.

##### LA RENOVACION DEL SENADO

Ayer se efectuaron las elecciones para renovar la parte electiva del Senado. Hubo poca animación y no ocurrió ningún desorden.

En conjunto han triunfado las candidaturas ministeriales, pero han sido electos más liberales de los que preveía el Gobierno.

### URGE UNA SOLUCION

Los telegramas de Cienfuegos, Santa Clara y Remedios, que en otro lugar publicamos anunciando, lo mismo que los de Sagua y Sancti Spiritus, que dimos a conocer en anteriores ediciones, el acuerdo tomado por los comerciantes de aquellas poblaciones de cerrar las puertas de sus esta-

blecimientos en señal de protesta contra los impuestos establecidos por el Consejo Provincial, indican bien claramente la importancia y gravedad del conflicto y la necesidad de que los llamados a ponerle remedio, el Congreso y el Ejecutivo, aquél más que éste, lo hagan con la premura que las circunstancias reclaman.

Si se tratase ahora de resolver si debían o no suprimirse los Consejos Provinciales, nuestra antigua, arraigada opinión, se manifestaría una vez más en pro de la supresión, porque seguimos considerando tales organismos más que inútiles é innecesarios, perjudiciales a la buena marcha de la Administración.

Pero desgraciadamente no es la supresión de los Consejos problema que puede resolverse en una veintena de días, aunque en ello estuvieran de acuerdo el Ejecutivo y las Cámaras. Son organismos inútiles, pero constitucionales. Para disolverlos es necesaria la revisión de la Carta fundamental.

¿Es que no hay otra solución? Nosotros creemos que sí. Los Consejos, como organismos creados por la Constitución, tienen en ésta y en la ley orgánica votada recientemente por el Congreso perfectamente señaladas las atenciones á que tiene que hacer frente.

Hasta ahora, hasta la organi-

zación de los Consejos, esas atenciones provinciales que la Constitución quiere y ordena que corran á cargo de ellos, las ha venido desempeñando el Estado, el Poder central.

Una vez que éste, para dar cumplimiento al precepto constitucional, ha puesto á los Consejos en posesión de sus deberes y atribuciones, debe hacerlo también, sin pérdida de tiempo, de los recursos con que ha venido hasta ahora atendiendo á los gastos que aquellas atenciones originaban.

No es posible que se continúe espoleando al contribuyente, obligándole á satisfacer nuevos, onerosos impuestos, para cubrir atenciones que ya estaban presupuestas, que ya habían sido tenidas en cuenta al calcularse y establecerse las cuotas contributivas que habían de exigirse al país.

Es esto lo que hemos venido sosteniendo, desde que surgió el primer conflicto por los nuevos impuestos provinciales.

Creemos llegada con exceso la hora de que el Congreso, á reserva de plantear en su día el problema de la revisión constitucional para la supresión de los Consejos, tome con premura el único acuerdo que hoy creemos viable: el de proporcionar recursos á los Consejos; el de que se den á éstos las cantidades que recauda el

Estado para cubrir las atenciones que hoy están á cargo de los mismos.

La Comisión Mixta de las corporaciones económicas ha indicado á las Cámaras la conveniencia de ceder á los Consejos las rentas interiores.

Estúdiese el punto, y si es posible, hágase; pero hágase enseguida.

No es posible mantener por mucho tiempo esta situación anormal, en la que los comerciantes de toda la Isla se ven en la necesidad de emplear las energías y el tiempo que requieren sus negocios, á formular protestas contra los nuevos, irritantes é injustificados impuestos.

### La nueva legislación azucarera

#### EN FRANCIA

Con motivo de tener que ajustar la legislación azucarera á las estipulaciones del Convenio de Bruselas, con fecha 28 de Enero se promulgó en París la siguiente Ley:

Art. 1.—A partir del primero de Septiembre de 1903 los derechos sobre los azúcares de cualquier origen puestos al consumo están sujetos á los derechos que se expresan á continuación, décimas comprendidas:

Azúcares brutos y refinados, fr. 25 por 100 Ks. de azúcar refinado.

Azúcares candis fres. 26 con 75 cts. por 100 Ks. de peso efectivo.

A partir de la misma fecha, el derecho de fabricación de fr. 1 por 100 Ks. instituido por el artículo 4 de la Ley

de 7 de Abril de 1897 queda suprimido; el derecho de refinar establecido por dicho artículo 4, queda reducido de 4 á 2 francos.

Se autoriza para el empleo de usos agrícolas en las condiciones que habrán sido determinadas por decretos la expedición en franquicia de melazas no teniendo más de un cincuenta por ciento (50 por 100) de riqueza sacarina absoluta.

Art. 2.—Los derechos de Aduana sobre los azúcares extranjeros de cualquier origen son á partir de la misma fecha modificados como sigue:

Azúcares refinados y azúcares brutos en un 98 por 100, lo menos, fr. 6 por 100 ks. de peso efectivo.

Otros azúcares, 5 fr. 50 cts. por 100 ks. de peso efectivo.

Los azúcares candis serán contados á razón de 107 ks. de azúcar refinado por 100 de candil peso efectivo.

Se mantienen las disposiciones de los artículos 5 de la Ley de 7 de Abril de 1897 y 1 y 2 de la Ley de 14 de Julio de 1897.

Art. 3.—La condonación de impuestos de distancia instituidos por los artículos 2 y 3 de la Ley de 7 de Abril de 1897 serán aplicados á razón del importe efectivo de los gastos de transporte que serán justificados sin que nunca dicha condonación exceda á dicho gasto.

Art. 4.—Los azúcares destinados á entrar en la preparación de productos alimenticios para la exportación podrán ser recibidos y trabajados en franquicia de derechos en los establecimientos, especialmente dedicados á esta fabricación. Estos establecimientos erigidos en depósitos serán sometidos á la vigilancia permanente de los empleados de contribuciones indirectas, los gastos de esta vigilancia serán á cargo de los fabricantes. Decretos determi-

narán las condiciones de compromisos de las fábricas, las obligaciones á cumplir por los fabricantes y, de una manera general, todas las medidas de aplicación del presente artículo. Las contravenciones á las disposiciones de esos decretos serán sujetas á las penas dictadas por el artículo 3 de la Ley de 30 de Diciembre de 1873.

Art. 5.—Son derogados á partir de 1º de Diciembre de 1903:

Los artículos 2 de la Ley de 29 de Julio de 1884, y 2 de la Ley de 5 de Agosto de 1890, que acuerdan una moderación de impuestos á los azúcares empleados á endulzar los vinos y sidras, como asimismo el artículo 3 de la Ley de 29 de Diciembre de 1888.

El artículo 7 de la Ley de 4 de Julio de 1887.

El artículo 1 de la Ley de 7 de Abril de 1897.

Entre las disposiciones de la Ley de 29 de Julio de 1884, y las leyes subsiguientes, aquellas que han organizado el tener en cuenta azúcar de las fábricas, según el peso de las remolachas utilizadas, y las que han acordado el beneficio de una unidad de impuestos á los azúcares indígenas ó coloniales franceses representando excedentes de rendimiento ó pérdidas de fabricación.

Los artículos 6 y 7 tratan de medidas que el Gobierno toma para evitar fraudes á ocultaciones que dejen de traducirse al español por carecer de importancia para esa Secretaría d' Estado.

### Contra los impuestos provinciales

(Por telegrama).

Santa Clara, Mayo 10

DIARIO DE LA MARINA HABANA

Comerciantes ropa, peleterías, sombrererías, quincalla, cerraron establecimientos protestando impuestos provinciales.

Por la Comisión, Angel Solana.

Cienfuegos, Mayo 10.

DIARIO DE LA MARINA HABANA.

En señal de protesta por los impuestos provinciales las sombrererías, zapaterías y quincallerías no abrirán desde mañana sus puertas, esperando solución instancia que tienen presentada.

Hoy celebran junta los dueños de tiendas de ropa para acordar apoyar protesta.

Se han recibido telegramas de otros pueblos de la provincia anunciando que el comercio protestará en igual forma que el de Cienfuegos.

Acción colectiva agrava conflicto é impone pronta, eficaz solución favorable intereses con ercio.

Pumariega.

Remedios, Mayo 10.

AI DIARIO DE LA MARINA HABANA.

Los comerciantes perjudicados por los nuevos impuestos, se reunieron hoy acordando cerrar mañana los establecimientos.

El Corresponsal.

Sancti-Spiritus, Mayo 11

DIARIO DE LA MARINA HABANA

A invitación de los comerciantes de Cienfuegos, hecha anoche, todos los establecimientos afectados por los impuestos provinciales han amanecido cerrados.

Anúnciase una reunión de huelguistas para hoy, de ocho á nueve.

Telegrafiaré los acuerdos.

Peranzures.

### ESTAN LLEGANDO

las novedades que en calzado de todas clases había encargado para las próximas fiestas nacionales, la acreditada y más popular de las peleterías Habaneras

**La Marina**

Portales de Luz

TELEFONO 929

C 697 1º My

### PRECIOS POR CADA TANDA

Grilles 1.º, 2.º ó 3.ºer piso sin entrads. \$2-00  
Pacios 1.º ó 2.º piso idem. \$1-25  
Luneta con entrada. \$0-55  
Butaca con idem. \$0-50  
Asiento de tertulia con idem. \$0-35  
Idem de paraiso con idem. \$0-30  
Entrada general. \$0-30  
Entrada á tertulia ó paraiso. \$0-20

EXCLUSIVAMENTE  
**PARA VIAJES.**  
Legítimas telas inglesas de buen gusto,  
recibidas en la sastrería de  
**MAXIMO STEIN**  
75, OBISPO, 75,  
ENTRE HABANA Y COMPOSTELA.

**El Progreso del País**  
78, GALIANO 78  
Almacén Importador de Víveres y Vinos en general. Especialidad en Ranchos para familias (víveres de Despensa.) Garantizados, frescos y bien pesados, todo 1º de 1º.  
Puestos gratis en el domicilio del comprador por los carros de la casa, dentro ó fuera de la ciudad.  
Precios los que rijen en Lonja. Véase nuestra nota de precios.  
Pruévese nuestro café de Hacienda crudo, tostado y molido  
C716 ES EL MEJOR 8d-10a-28 Abl.

**CAFE BISQUIT**  
PRADO N. 1, CONTIGUO AL MALECON.  
Ofrece al público exquisitas BEBIDAS DE PATENTE, buenos REFRESCOS de todas clases, gran variedad de HELADOS de frutas escogidas.  
MANTEGADOS, DULCES FINOS, PASTELES, magnífico LUNCH. & C. ESMERADO SERVICIO.—SALONES FRESCOS Y AMPLIOS.  
Precios reducidos.

**QUEMADORES Y CAMISetas INCANDESCENTES**

AMERICANOS POR EL ACORDE LANDE

CAMISetas; NUEVAS REMESAS RECIBIDAS, DE LAS ACREDITADAS MARCAS:

"KANT-BRAKE" con boquilla.	4	\$ 0.40	una	\$ 4.32	dna.
"CLIMAX"	11	0.40	"	4.00	"
"TRIPPLE"	11	0.35	"	3.50	"
"DUPLES"	11	0.25	"	2.50	"
"11"	11	0.20	"	2.00	"
"ALADDIN"	11	0.20	"	2.00	"
"COLUMBIA"	11	0.20	"	1.80	"
"HERRADURA"	11	0.20	"	1.50	"
"CORONA"	11	0.05	"	0.50	"
13 cm pº gasolina	11	0.30	"	3.00	"

**EMILIO NAZABAL**  
Muralla 33, 35 y 37.—Teléfono 383.

**PARA VESTIR ELEGANTE, BARATO Y BIEN**  
TENGA USTED MUY PRESENTE  
**La antigua casa de J. VALLES**

PARA EL VERANO--TRAJES POR MEDIDA

POR MEDIDA, CABALLEROS	POR MEDIDA, SI SENOR
Fluses de casimir inglés, superior, con magníficos forros	Fluses de alpaca puebla, clase superior, con gran brillo,
á \$15 plata	á \$17 plata
Fluses de muselina francesa, con esmeradísima mano de obra	Fluses de alpaca seda, listitas, de la más alta novedad
á \$17 plata	á \$17 plata
Fluses de la mejor muselina inglesa, con forros de superior calidad	Fluses de la mejor alpaca negra ó de listas, con brillo ó mate,
á \$20 plata	á \$20 plata

PARA IRSE AL CAMPO--PARA EL TRABAJO

FLUSES de la mejor holanda mallorquina á **SEIS PESOS PLATA**  
FLUSES de cordellá inglés, colores de moda á **SEIS PESOS PLATA**

**!!NOVEDADES!!**

Franelas de listas.—Franelas diagonales.—Franelas blancas.—Alpacas de colores.  
Alpacas de listas fantasía.—Cordellats franceses.

**Antigua casa de J. VALLES**  
14½, SAN RAFAEL, 14½  
MAS BARATO QUE YO, ¡¡NADIE!!

LUNES 11 DE MAYO DE 1903.  
FUNCION POR TANDAS  
A LAS OCHO Y DIEZ.  
EL DIOS GRANDE.  
A LAS NUEVE Y DIEZ.  
LA CHAVALA.  
A LAS DIEZ Y DIEZ.  
EL DUO DE LA AFRICANA.

**TEATRO DE ALBISU**  
GRAN COMPANIA DE ZARZUELA  
Función por tandas  
29ª FUNCION DE LA TEMPORADA

PRECIOS POR CADA TANDA

Grilles 1.º, 2.º ó 3.ºer piso sin entrads. \$2-00  
Pacios 1.º ó 2.º piso idem. \$1-25  
Luneta con entrada. \$0-55  
Butaca con idem. \$0-50  
Asiento de tertulia con idem. \$0-35  
Idem de paraiso con idem. \$0-30  
Entrada general. \$0-30  
Entrada á tertulia ó paraiso. \$0-20

Jipijapas Legítimos.—Sombreros de Copa.—Finisimos Fielros.—Precios sin competencia.—G. Ramentol. Obispo 32.  
Fumen "Eminencia" SON LOS MEJORES Cigarros

EL TIEMPO

(Por telegrama) Santa Clara, Mayo 11 de 1903. AL DIARIO DE LA MARINA, Habana. A causa de la trayectoria que ha seguido la perturbación, es probable que la temperatura vuelva a descender, principalmente por las noches. Jover.

COMO VIENE

Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA. Muy señor mío: Si, para los fines de buscar una posible avenencia entre el Consejo Provincial y los Farmacéuticos, cede usted una vez más, un pequeño espacio en las columnas de su periódico le quedará agradecido. Un farmacéutico.

Hay, en mi sentir, en la cuestión pendiente, dos puntos capitales, aunque de fácil arreglo. De una parte quiere el Consejo Provincial, á todo trance, buscar recursos para vivir, ó para hacer algo más que vivir, eso el tiempo lo dirá: de otra parte quieren los farmacéuticos que no se les convierta en instrumento de ese Consejo nombrándosele ejecutores de sus decretos contra el pueblo—que á eso equivale el papel de coleccioneros del impuesto que se les asigna—tampoco se conforman á pagarlo de su bolsillo, no cobrándolo al público, porque de hacerlo así les resultaría una contribución abrumadora. Pues bien: hay una manera de arreglar este asunto y es, que el público sea el obligado á comprar y llevar el sello al farmacéutico cada vez que vaya á la botica en solicitud de un patente, para lo cual bastará declarar pública la venta de esos sellos, como lo es la de los sellos de franqueo, prohibiendo al farmacéutico tener y expender sellos, para que esta disposición le sirva de amparo á las exigencias del público y unifique sus procedimientos. De esta manera ni se hiera la susceptibilidad del farmacéutico ni tiene que arrostrar la antipatía de todo el que cobra un impuesto ni se expone á constantes disgustos, ni tiene motivos para erigirse en defensor del pueblo, el cual recibirá directamente y aceptará como quiera el látigo del Consejo Provincial.

Esta es mi opinión, señor Director, expuesta, á secas, á mis compañeros para si quieren llevarla al seno del Consejo como medida de transacción.

ASUNTOS VARIOS.

A LAS CÁMARAS

Ha muchos días que el señor Sánchez Bustamante presentó al Senado una proposición de ley sobre inscripción de los hijos de las señoras viudas que tienen pendientes reclamaciones de viudedad.

Este asunto permanece dormido sin que en el Senado se tomen empeño en resolverlo.

Conviendría que lo aprobasen pronto, puesto que se trata de la subsistencia de muchas personas necesitadas del amparo de la ley; y esta demora les causa mucho perjuicio.

Es urgente resolver esta cuestión que en nada afecta los intereses del Estado y constituye un alto deber de justicia.

MÁXIMO GÓMEZ

Esta mañana regresó de su viaje á los Estados Unidos, á bordo del vapor americano Havana, el general Máximo Gómez, acompañado de D. Francisco Palma.

En el remolcador José González fueron á recibirlo á bordo, además de su familia, el gobernador civil, general Emilio Núñez; el alcalde municipal, D. Eligio Bonachea; el inspector general del puerto, D. Luis Yero Miniet; los generales Vega y Miró y Argenter; el coronel Méndez; el comandante de la guardia rural, D. Leopoldo Calvo; el capitán Tabel, D. Tomás Curtis, don José Pansa, comandante Agramonte, el Sr. Cabarroca, el coronel Arredondo, el Dr. Cuervo y otras varias personas. Sea bienvenido.

ADHESIONES

Los generales de Paula Valiente, Manuel Ivonet, comandante Ramón Ramos y veteranos de la Amaya, se presentaron en Santiago de Cuba al Secretario de Gobernación señor Yero, ante el cual hicieron protestas de adhesión al Gobierno, comprometiéndose á mantener el orden por encima de todo.

Sin novedad.

El Secretario de Gobernación ha telegrafado participando ser falso todo cuanto se ha dicho acerca de hallarse alterado el orden público en Oriente, donde asegura reina la tranquilidad más completa.

Saludo.

Durante la estancia del señor Yero en Santiago de Cuba, ha sido visitado, entre otras, por importantes comisiones del Club Aponte y del Centro Territorial de Veteranos, las cuales consignaron sus protestas de incondicional adhesión al gobierno y su decisión á mantener el orden.

DESCARRILAMIENTO

En el ramal que parte de la línea central ferroviaria de Alto Cedro á Nipe, descarriló una cigüeña, ocasionando la muerte al tesoro de la empresa del ferrocarril, señor don Carlos Fox, habiendo resultado lesionados también dos guardias rurales.

PERIQUITO PÉREZ

Ayer llegó á esta capital el general Pedro A. Pérez, ex-alcalde municipal de Guantánamo.

EN MAL ESTADO.

La Secretaría de Obras Públicas ha participado á la Secretaría de Gobernación que el edificio ocupado por el Asilo de Varones en el Hospital de Dementes, ha sido recientemente reconocido y se encuentra en muy mal estado, necesitando inmediata reparación.

LA CANALIZACIÓN DEL MATADERO

La Secretaría de Obras Públicas ha comunicado al Sr. D. Felipe Peláez, como contestación á la solicitud que había presentado, que en dicha Secretaría no consta que en ninguna época se haya hecho á la "Havana Commercial Company" el traspaso de la concesión que para la canalización del río Matadero le fué otorgada en unión del Sr. D. Manuel Gómez Araujo; que la información que ha de determinar los terrenos de la zona marítima-terrestre corresponde al Gobierno Civil, y que se le concedió una prórroga de seis meses para terminar las obras de canalización cuya prórroga comienza á contarse desde Junio del presente año.

Se ha trasladado esta comunicación al Sr. D. Manuel Gómez Araujo, concesionario también de la misma obra.

ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada

De hoy.

PROYECTO INFERNAL

Nueva York, Mayo 11.--La caja sospechosa á que alude un telegrama del sábado y que fué hallada mezclada con la carga del vapor Umbria contenía doscientas barritas de dinamita, de media libra peso cada una y que debía haber hecho explosión mediante un mecanismo colocado dentro de la misma caja; una de las extremidades de las barritas estaba sumergida en agua y opinan los expertos que han examinado esa máquina infernal, que la mecha que estuvo encendida se apagó, sin que se pueda determinar la causa.

OPORTUNO AVISO

Se debe el descubrimiento de esta máquina infernal á una carta que llevaba al pie un apellido italiano, que se recibió en el Departamento de Policía y en la cual se anunciaba que al "Mafia" se propone destruir todos los vapores ingleses que entren en este puerto ó salgan del mismo.

BUQUES DE GUERRA

Londres, Mayo 11.--Según telegrama de Salónica, al Times, hay en dicho puerto diez vapores de guerra extranjeros.

ESTADO DE SITIO

Se ha proclamado la ley marcial y toda la ciudad de Salónica está custodiada por tropas turcas.

DEGUELLO DE CRISTIANOS

Constantinopla, Mayo 11.--Exasperadas por la voladura de la mezquita en que perecieron doscientos musulmanes, las tropas turcas han empezado á degollar á los cristianos en la comarca de Monastir.

TETUAN LIBERTADO

Tanger, Mayo 11.--Las tropas del Sultán de Marruecos han derrotado, según noticias de Tetuán, á los sublevados que tenían cercada á dicha ciudad.

MISTERIO

Nueva York, Mayo 11.--La policía nada ha adelantado todavía en el descubrimiento del misterio que rodea al asunto de la caja sospechosa encontrada dentro de la carga del vapor Umbria.

Las opiniones están divididas, unos creen que se trata simplemente de una burla, pero la opinión general es que á pesar de no llevar la máquina sebo alguno, hubiera bastado el más leve choque para haber producido una espantosa explosión que hubiera causado la pérdida del buque y la de muchas familias.

NO QUIERE SER PRESIDENTE

Mr. Grover Cleveland, escribe á un periódico que ni una vez quisiera des-

de que terminó su último período presidencial, ha pensado en su reelección.

INCENDIO

Han sido destruidos en Ottava, por un voraz incendio, 100 casas y varios millones de pies de madera, estimándose las pérdidas en \$600,000.

PESTE BUBONICA

Lima, Mayo 11.--Se ha declarado oficialmente que la peste bubónica existe en los puertos de Callao y Pisco.

CON EXCESO

Londres, Mayo 11.--El empréstito de 30 millones de libras esterlinas para el Transvaal ha sido cubierto con exceso.

MULTADOS

París, Mayo 11.--Han sido multados varios frailes capuchinos, oblates y redentoristas de esta ciudad y Clermond Ferrand por haberse negado á disolverse.

ELECCIONES SENATORIALES

Madrid, Mayo 11.--En las elecciones senatoriales verificadas ayer el Gobierno ha obtenido una gran mayoría.

CONSTITUCION ECLESIASTICA

Roma, Mayo 11.--El Osservatore Romano, publica la nueva constitución eclesíastica de Cuba con el orden gerárquico que fué convenido con Monseñor Chelpele cuando estuvo últimamente en ésta.

ACUSACION

Salónica Mayo 11.--Las autoridades turcas están convencidas de que las explosiones que tuvieron efecto en esta ciudad fueron dirigidas por oficiales del cuerpo de ingenieros del ejército búlgaro.

INSUBORDINACION

Madrid, Mayo 11.--Se han recibido aquí noticias de que las tropas del Gobierno de Marruecos, se han sublevado en Tanger y Tetuan.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Gibraltar, Mayo 11.--El acorazado inglés Renown acompañado de un torpedero ha salido para Marruecos.

Movimiento Marítimo

EL NORMANDIE

El domingo fundó en puerto procedente de Grif Port, el vapor noruego Normandie con cargamento de madera.

EL MAINZ

El vapor alemán de este nombre entró en puerto el domingo procedente de Bremen y escalas con carga y 136 pasajeros.

EL HAVANA

Esta mañana entró en puerto el vapor americano Havana procedente de New York, con carga y 53 pasajeros.

EL MIAMI

Procedente de Cayo Hueso entró en puerto esta mañana el vapor americano Miami en lastre y con 22 pasajeros.

AVISO

El vapor "Vigilante" saldrá para Nueva York el miércoles 13 del corriente, á las seis de la tarde, en lugar del jueves 14 como está anunciado, y el "Seneca" saldrá para Nueva York el jueves 14, también á las seis de la tarde.

MERCADO MONETARIO

CASAS DE CAMBIO

Table with exchange rates for various currencies including Spanish, American, and Gold.

Espectáculos

TEATRO NACIONAL--No hay función. TEATRO PAYRET--Exhibición por tandas del magnífico Bioscopio. A las ocho, á las nueve y á las diez. Sorprendentes y maravillosas vistas. TEATRO ALBISU--A las 8'10: El Dios Grande--A las 9'10: La Chavala--A las 10'10: El duo de la Africana. CIRCO--TEATRO CUBA--Gran Compa-

CANEJA

Teléfono 1579

RENACE

Ofrece al público el surtido más completo de sombreros de los renombrados fabricantes

CHRISTY & Co. LIMITED-LONDON

KNOX NEW YORK

EN SOMBREROS DE PAJA HAY CUANTO SE PIDA

Jipijapa ó Panamá hat encontrarán aquí los elegantes desde el finísimo Montecriste al legítimo corriente.

Madame Giraldin, proveedora de la Aristocracia Europea, envía sus acreditados y elegantísimos sombreros para señoras, señoritas y niñas, ÚNICAMENTE á esta casa.

Solo aquí pueden hallar lo más selecto de la moda.

SAN RAFAEL Y AMISTAD ENGLIS SPOKEN

C 814

44-11

EL CENTRO DE PARIS

En corte, confección y gusto para vestidos, ofrece esta casa completa seguridad. Cuantos encargos se le confien son hechos con el mayor esmero y proporcionando á las favorecedoras todas las ventajas posibles.

GALIANO NUM. 74. TELEFONO NUMERO 1940.

C 825

alt

131-11 My

Chocolates finos LA ESTRELLA

LOS MAS EXQUISITOS Y MAS SOLICITADOS.

Se venden en todas partes.--Fábrica: Infanta 62.

c 750

1 My

UN HECHO CONSUMADO.....

es que, el próximo miércoles á las nueve de la mañana abrirá sus puertas la gran casa

"PALACIO DE HIERRO"

TEJIDOS, SEDERIA Y CONFECCIONES

¡SIEMPRE NOVEDADES!

SAN RAFAEL NUMERO 31 ESQUINA A GALIANO. --TELEFONO NUMERO 1250

3m-9 14-11

SASTRERIA DE ROELANDTS

Antigua casa de A. RICHARD

TEJIDOS de alta novedad para la actual estación

O'REILLY 20 --TELÉFONO 457--APARTADO 285

41-11

FOLLETIN. 54

LA SEPULTADA VIVA

Novela histórico-social

ESCRITA EN ITALIANO POR CAROLINA INVERNIZIO

(CONTINUACION)

¡Oh! señora Rosalía..... Parecía tan conmovido que la vieja viejosa sintió por primera vez palpar su corazón. Stenio le había tomado la mano:

—Señora Rosalía, —murmuró con voz enrojecida, —no tengo palabras para expresarme ni reconocimiento, mas espero se presentará ocasión de demostrarlo. Entre tanto mi hija rogara por vos, que sois nuestra bienhechora. No estaré ausente más que una semana, y antes de dejaros quisiera daros un aviso.

—Decid, buen Stenio.

—El doméstico se acercó á ella y bajando la voz le dijo:

—Desconfiad de Alda. Rosalía se estremeció.

—¡Por qué me decís eso! ¡Sabéis algo acerca de ella!

—Sí, señora Rosalía, pero no quisiera pasar por un delirio.

—¡Oh! no se es tal cuando se dice la verdad. Además me guardaría bien de nombraros.

—Coozoo, señora Rosalía, vuestra prudencia.

La vieja estaba impaciente. —Así, pues, hablado, Stenio.

—Sabéis cuanta afección tengo á mis señoras, y cómo la desgracia que les ha herido últimamente ha resonado en mi corazón.

—Lo sabemos, Stenio, lo sabemos.

—Yo había tomado el empeño de encontrar las huellas del niño robado: hice algunas averiguaciones por mi cuenta; como abrigaba algunas sospechas acerca de Alda, una mañana que salió á desempeñar una comisión, la seguí.

Rosalía estaba anhelante.

—¡Y bien!

—La ví con mis propios ojos entrar en el palacio del pobre barón Costanzi.

La esperé afuera más de una hora, y cuando salió, sin haberme visto, me informé de quien habitaba aquel palacio, y supe que el señor conde lo había vendido á una cantante de café.

—A su amante, —interrumpió con enojo Rosalía, no pudiendo contenerse más. —¡Y creéis, Stenio, que lo ha pagado! ¡He ahí donde van los bienes y dineros del difunto barón! Pero la señora (aquí dicho entre nosotros) es testaruda: va antes que se casara con el conde se lo decía, que no la amaba, pero no quiso hacerme caso.

—¡Pobre señora baronesa! Había tanto sufrido que esperaba un poco de paz de felicidad.... Pero ¡por qué no se

impone al señor conde y arroja esa mujer de su casa!

—¡Qué queréis que os diga, Stenio! La baronesa tiene miedo.

—Miedo de qué?

—Del escándalo.

—Lo comprendo; pobre señora; pero no es justo que sufra así. Y, después, dentro de aquel palacio se debe tramar algo contra ella. Alda debe hacer traición á su señora.

—La miserable, la perdiosera, después que la baronesa se ha mostrado tan generosa con ella; pero la haré arrojar de casa.

—Si me permitís que os dé un consejo, señora Rosalía, sería prudente no hacerle apercibirse que sabéis lo que sucede. Buscad otra excusa para despedirla. ¡Ah! si pudiese encontrar yo el medio de entrar en ese palacio para ver cuánto allí sucede, os aseguro que la señora baronesa podría dormir tranquila, y sabría desbaratar todas las intrigas de esa mujer contra nuestra buena señora, y quien sabe si no encontraría la huella del niño robado.

Rosalía se había puesto pensativa.

—Tenéis razón, Stenio, —dijo al cabo de un instante. —Precisa ocuparse seriamente de esto, si no la baronesa acabará por perder la cabeza y cometer alguna locura.

Stenio reprimió un fuerte sobresalto.

—Podéis contar conmigo: aun al lado de mi hija no olvidaré lo que debo á vos y á la baronesa, pensaré en qué forma debo obrar para asegurar la felicidad de mi santa señora.

—Sois verdaderamente el modelo de los criados, Stenio, y vuestra fidelidad merece una recompensa.

—La más bella recompensa para mí es proceder á satisfacción de vos, señora Rosalía, y cumplir mi deber hacia la señora baronesa. Lo repito: no olvidaré lo que sufrí por mi primer buen amo, y lo que hizo por conservar sus días y los de la hija.

Un campanillazo interrumpió al criado, volvió tan locuaz.

—La señora baronesa me llama, —dijo Rosalía.

—Es preciso separarnos, Stenio. Os voy antes de que os marche!

—Estoy siempre á vuestras órdenes, señora Rosalía.

—No, no, si tenéis prisa en partir, partid; así volveréis antes!

Le estrechó la mano y se apresuró á ir cerca de Julia. Por los labios de Stenio corrió una singular sonrisa; después obscurciéndose de nuevo su rostro y sus ojos tristes se velaron con lágrimas.

X El doctor Carlos, después que su mujer hubo salido para visitar á la condesa Rieca, pasó algo agitado en

su estudio. Varias arrugas surcaban su frente: sus labios estaban contraídos por una sonrisa llena de amargura.

Después se detuvo delante del cuadro que encerraba la trenza negra de María, aquella trenza que le hablaba de su difunto amor, é hizo un ademán como si quisiera descolgarlo de la pared y arrojárselo al suelo; pero se detuvo, palideció, sus ojos se llenaron de lágrimas, y como impulsado por un sentimiento más fuerte que su voluntad, volvió á tomar el sombrero y el gabán, y salió de casa para ir á la de Marión.

Carlos comprendía muy bien que abría mal; se había prometido no dar disgusto alguno á su mujer, pero después de su entrevista con Marión y de la curación de la baronesa, todo su amor á la joven por él arrebatada á una muerte horrible, estalló de nuevo con fuerza irresistible. ¡Ah! ¡qué loco había sido abandonando á María, cesando de tener fe en ella y no esperando hasta que le hubiese llamado! Era segurísimo que María hubiera cumplido su palabra y sido suya. ¡Y en cambio ahora! Carlos evocaba el recuerdo de los meses felices pasados con su Lisa; la bondad de su joven esposa, la paz doméstica gozada hasta entonces... y un vago remordimiento le oprimía el corazón. Pero la imagen

de Marión se le imponía de nuevo ¡No había sido su primer amor! ¡No debía á ella su misma fortuna en la carrera que seguía! De Lisa jamás había estado locamente enamorado. Le había agradado porque era buena, modesta, afectuosa, y sobre todo porque sabía cuanto le amaba. Pero no era culpable faltándole aún con solo el pensamiento!

Carlos había vuelto á ver á Marión, le había pedido perdón por haber dudado de ella y se puso á su disposición para cuanto le necesitara en el cumplimiento de su venganza. Marión al principio le había deshecho, no le había economizado las sarcasmos, las alusiones punzantes, y se había mostrado desconfiada; después concluyó por admitir sus visitas mostrándose, sin embargo, reservada y prudente. Parecía que Carlos no podía pasar un día sin verla. Había ido también aquella mañana, pero Lucía le había dicho que Marión no estaba en casa. El había estado paseando como un colegial bajo las ventanas del palacio, se había detenido en la esquina de la casa para esperarla, cuando vió salir del palacio al conde Rieca. Lucía había, pues, mentido por orden de su señora. Marión estaba en casa, pero no podía recibirlo porque el conde se encontraba á su lado.

ENTRE PAGINAS

Una hoja de mi Almanaque

Mayo 11 Lunes Guillermo Pitt

El 15 de Noviembre de 1708 nació en Hayes, Inglaterra, este célebre político y elocuente orador, y el 11 de Mayo de 1778 dejó de existir en el propio pueblo, dejando al mundo un monumento literario en sus discursos y a su patria, en su hijo Guillermo Pitt, un orador no menos insigne y el primero de sus hombres de Estado.

Humilde fué familia, no pasando su padre de simple tendero; pero con su talento se ennoblecó. Antes de entrar en la política estuvo en el ejército, mas lo delicado de su salud le obligó a abandonar el servicio, dedicándose al estudio de las leyes, revelando las disposiciones para la oratoria que había de elevar a gran altura su nombre.

No más de veintisiete años de edad contaba cuando entró en el Parlamento, atrayendo hacia sí la atención por la energía con que atacó la administración del partido liberal y de su ilustre jefe Walpole, á quien tras larga y brillante campaña derribó del poder.

Varios puestos importantes desempeñó sucesivamente, entre ellos los de Tesorero de Irlanda y pagador del ejército; pero su talento y condiciones le llevaban más lejos, y al fin se vió nombrado Secretario de Estado. Pero su descontento con la política personal de Jorge II llevóle á dimitir su cargo. Impúsose á la propia Corona la opinión pública, y ya no la cartera sino la Presidencia del Gobierno tuvo á su cargo.

En ese período de su gobierno organizó la guerra de siete años contra Francia, en la que esta nación perdió su preponderancia y dominio en la India, el Canadá y el Senegal. Para contemperar la alianza entre Francia y España consignada en el famoso Pacto de Familia, pretendió que se declarase la guerra á nuestra patria. No accedió á sus deseos Jorge III, el nuevo monarca inglés, por lo que hubo de renunciar á su cargo, emprendiendo desde la Cámara de los Comunes ruda oposición al gabinete que lo sustituyó, vaticinando la pérdida de la América del Norte.

Llamado de nuevo á los consejos de la Corona, lo quebrantado de su salud le hizo abandonar definitivamente los negocios y retirarse á la vida privada. Diez años más tarde, ya postrado en el lecho por la enfermedad, se hizo conducir á la Cámara para protestar contra el reconocimiento de la independencia de las colonias americanas; pero al ir á tomar la palabra contestando á una objeción del Duque de Richmond, cayó sin sentido sobre su asiento, y conducido á su castillo de Hayes, dejó de existir.

Habana, terminó con un acuerdo simpático; el de enviar el magnífico ramo que adornaba la mesa á la amable esposa del Presidente de la Asociación, mi querido compañero Ramón S. Mendoza. Adelante, amigos y compañeros! adelante!

NOTAS DE SOCIEDAD

Matrimonio. En la noche del miércoles 6 del actual, y en la iglesia de Monserrate, se efectuó la boda de la bella y elegante señorita María Garrido y Simeón, con el joven D. Jorge Posse y Varona. Una numerosa y distinguida concurrencia llenaba el templo, espléndidamente adornado é iluminado con luz eléctrica. Apadrinaron á los contrayentes los esposos D. Julian Pérez del Cuelo y doña María Simeón de Pérez, tíos de la gentil desposada, y fueron testigos del santo sacramento los señores D. Miguel Quesada y D. Jacinto Baldosano. La novia vestía elegante traje de tul bordado sobre fondo de raso, que realzaba más y más sus naturales encantos.

Cuando, tras la bendición del sacerdote, terminó la ceremonia en el templo, los recién casados y toda la numerosa comitiva que asistió al acto, á los acordes de la grandiosa marcha nupcial de Mendelssohn, abandonaron la casa de Dios para dirigirse á la de los tíos de la novia, señores de Pérez, donde se hallaban expuestos los numerosos y ricos objetos de valor y gusto con que los amigos de María Garrido y Simeón la obsequiaban por su afortunada unión.

Entre la numerosa y selecta concurrencia que asistió al acto y concurrió luego á la morada de los señores de Pérez, se contaban las señoras D<sup>as</sup> Irene Milán de Quesada, D<sup>a</sup> Dolores Monteverde de Quesada, D<sup>a</sup> Dolores Pina de Larrea, D<sup>a</sup> Isabel Rodríguez viuda de Díaz, D<sup>a</sup> Concepción Nenniger de Montejo, D<sup>a</sup> Rosa Trueba viuda de Ochoa, D<sup>a</sup> Eladia Ferro de Crespo, D<sup>a</sup> Concepción Montejo de Delgado, D<sup>a</sup> Amalia Franco de Alonso, D<sup>a</sup> Luz Godínez viuda de Diago, D<sup>a</sup> Sofía Cantero de García Castro, D<sup>a</sup> Clara Suárez de Alonso, D<sup>a</sup> Eugenia Herrero viuda de Cantero, D<sup>a</sup> Blanca Estenoz de Hernandez, señoras de Alvarez y de Capdevila, D<sup>a</sup> Elvira Gutierrez de Filloy, D<sup>a</sup> Pastora Meitín de García, D<sup>a</sup> Antonia Lima viuda de Lenda, D<sup>a</sup> Victoria Simeón viuda de Jimenez, D<sup>a</sup> Gertrudis Simeón viuda de Otero y D<sup>a</sup> Teresa Simeón viuda de Plá, y las señoritas Fredeynda Díaz, Emma y María Montejo, Virginia Milán, Isolina Díaz, Pilar y Conchita Varela, Josefina Ferro, Amelia Gutierrez, Lluji Coronado, Telé Larrea, Rosa y María Capdevila, Margarita Gutierrez, Nieves y Paula Haya, María Cavada, Ana Luisa Diago, Acela y Luisa Alvarez, Lolita Fernández, Adolfin V. Cantero, señoritas Machó, Sara Varela Zequeira, Blanca Rosa de la Torre Victoria Meitín, Pastora Leunda, Teresa y María Gutierrez, Rosa Garrido, Aurora, Marina y Dominga Otero, Rosa Plá y Angélica Páise.

Entre los caballeros recordamos á los señores D. Antonio Larrea, D. Rosendo Fernández, D. Leoncio Varela, doctor D. Alberto Barrena, D. Elías Miró, D. Benito Alonso, D. Arturo Foyo, D. Manuel Ochoa, D. José Varela, D. D. Pablo Martínez, D. José Martínez, D. Ramón Menéndez Cina, don Ramón Fernández, Dr. D. Arturo Crespo, Dr. D. Alfredo Martínez, D. don Luis Lepi, D. Alberto Delgado, licenciado D. Octavio Matamoros, D. Faustino García Castro, Dr. D. Domingo Hernandez Seguí, D. José Gutierrez, D. Manuel Pina, D. Carlos Laurent, D. Jacobo Du Brenil, D. Pelegrin Mascort, D. José Noya, D. José Alonso, D. Agustín Mascort, D. Bernardo Suárez, D. Alejandro Filloy, D. Julian Llera y Pérez, D. Federico, D. Jaime y D. Rafael Simeón y Capell.

Todos fueron galantemente obsequiados por los dueños de la casa.

Los recién casados, á quienes deseamos eterna ventura, salieron por el gran hotel Trotcha, en el Vedado, á pasar la luna de miel.

DE PROVINCIAS

PUERTO PRINCIPE. La Junta de Educación de este Distrito Urbano, ha acordado dirigirse al señor Secretario de Instrucción Pública, manifestándole que, como el impuesto de 3 por 100 establecido por el Consejo Provincial sobre los sueldos de los empleados, pugna con una disposición del Gobierno Interventor, que prohíbe se graven dichos sueldos, y como además, existe una orden reciente para que no puedan ser embargados, todo lo cual hace creer que el propósito del Gobierno es que los sueldos de los empleados no sean gravados en ningún caso, la Junta, considerando que dicho impuesto afecta á los maestros y demás empleados dependientes de la

misma, le ruega que, si encuentra atinadas estas observaciones, gestione con el señor Presidente de la República para que quede sin efecto.

SANTIAGO DE CUBA. Ha quedado instalada definitivamente la Audiencia de Santiago en su nueva casa, sita en la calle de San Jerónimo, esquina á la de San Juan Nepomuceno. El local es amplio, elegante y está muy bien situado, en el centro de la ciudad; ha sido reedificado y convenientemente dispuesto para la instalación de las oficinas.

Dice El Eco, de Holguín, que en la parte Norte de aquella ciudad se han levantado unas cuantas tiendas de campaña habitadas por una caravana de venturosos, que al decir de los gentes, están recorriendo los campos y ganándole los reales á los incautos transmitiendo su buena ventura.

COMUNICADOS.

A LOS ASMATICOS.

Les llegó la hora feliz tan deseada: el Asma se cura radical y positivamente; ya no sufrirá martirio millones de enfermos en América y en Europa.

EL RENOVADOR de Antonio Diaz Gómez, es el remedio santo que no engaña, el que cura de verdad el asma ó ahogo, cuyos ataques de opresión de pecho y tos pestiferos terminan al cuarto de hora, con las primeras cucharadas, efectuándose la curación en algunas semanas, como es público y notorio en toda la Isla. Lo mismo desaparecen totalmente los estertores rebeldes, viejos y nuevos, pulmonía, tos forina, males de estómago, suspensión menstrual, hinchazón de piernas y raquitismo de los niños.

Es el gran reconstituyente y no contiene mercurio, ni crototo, ni arsénico, ni sustancias que puedan causar daño. Lo prepara y vende su inventor en la Habana, calle de Aguacate número 22, entre Tejadillo y Empedrado, bajo la inspección científica del doctor Clarens. AGUACATE 22.—HABANA 4446 11-11-m10

LA COMPETIDORA GADITANA GRAN FABRICA DE TABACOS, CIGARROS Y PAQUETES DE PICADURA DE LA Vda. de Manuel Camacho é Hijo SANTA CLARA 7.—HABANA C 663 26-d-10 4a 12 Ab

ANUNCIOS

V. O. TERCERA DE S. FRANCISCO. El Jueves día 14 de Mayo, á las ocho de la mañana, se celebrará la misa cantada con comunión á Ntra. Sra. del Sagrado Corazón de Jesús. Lo que se avisa á los devotos y demás fieles, suplicando la asistencia su Cámara, Inés Martí. 4478 11-11-3m12

COMERCIANTE BANQUEROS

Se cita á todos los agraviados para la junta que ha de verificarse el día 16 del mes actual, á las tres de la tarde en el Centro de Comerciantes Industriales, calle de Aguirre n.º 91, altos del Banco Español, para dar cuenta del reparto de la contribución y celebrar el juicio de agravios, según previene el artículo 69 del Reglamento del Subsidio Industrial. Habana 11 de Mayo de 1903. El Síndico, Tomás Posada. 11-11-4m12 C-826

EN "EL ALMENDARES"

OBISPO 54. Se solicitan 2,999 personas presbítas, miopes, hipermetropes ó con cualquier otro defecto visual, para facilitarle lentes de primera clase á precios de fábrica. Se gradúa la vista gratis. c 302 26-5

SE SOLICITAN

dos buenas criadas de manos ó camareras y dos criados para la limpieza de habitaciones y servicios de mesa, en la gran casa de Huéspedes Consulado 124 esquina Animas, han de tener recomendación. 4489 11-11-3m12

CENA EN "EL JEREZANO"

Esta noche, hasta la una CENA por 40 cts. MAYO 11. Vaca frita, mojó tomate. Arroz blanco. Postre, pan y café. Un vaso de vino Rioja. Almuerzo, comida ó cena desde 40 centavos. Hay liquetes á 40 y 50 centavos con descuento de 10 p. c. Abierto desde 8 1/2 plaza. Gaspacho fresco á todas horas. PRADO 102. Teléfono 156. 4447 26-11 4m-10 M

COME

JEN. Me encargo de matar el COMEJEN en casas, pianos, muebles, carrojes y donde quiera que sea, garantizando la operación 40 AÑOS de práctica. Recibe avisos en la Administración de este periódico y para más prontitud en mi casa. Por Correo en el CERRRO, calle de SANTO TOMAS N. 7, esquina á Tullipán.—Rafael Pérez. 3175 26-A6 314 AS



Como yo curo á los hombres débiles y raquíticos

Demien un hombre que se halle extenuado por exceso de trabajo ya sea mental, corporal, por abusos de libertinaje ó cualquier otra causa que haya destruído su vitalidad, y le aseguro si sigue mis consejos en combinación con mi tratamiento, por espacio de tres meses, hacerlo tan vigoroso y potente como el más sano y fuerte de su misma edad.

No pretendo hacer de un hombre raquítico un Hércules, pero sí aseguro ponerlo en mejores condiciones de las que se encuentra, pero á un hombre que ha sido fuerte, y que haya perdido su vitalidad por abusos de la naturaleza, á éste puedo devolverle su salud y ponerlo en las mismas condiciones en que se encontraba antes.

Al hombre nervioso, que tiene su cerebro y su cuerpo débiles, que duerme mal, que se siente más cansado al levantarse, que lo que se sentía al acostarse, que se desanima con facilidad y preocupa de contratiempos imaginarios, que ha perdido la ambición y la energía necesaria para acometer empresas de cualquier naturaleza, le falta la ELECTRICIDAD ANIMAL, y esta se la proporciona

El Cinturón Eléctrico del Dr. McLaughlin

Toda la fuerza vital de su cuerpo depende de la ELECTRICIDAD ANIMAL, que este sea capaz de desarrollar. MI CINTURON le proporciona ésta cuando por cualquiera de estas causas la haya usted perdido y por tanto lo CURA.

Lea lo que dice el señor JACINTO TORRES, de Zulueta 24, en esta Habana:

"Antes de usar su CINTURON ELECTRICO, me sentía afectado del hígado y los riñones, padeciendo de dispepsia crónica y postración nerviosa y con sólo un par de meses de tenerlo puesto me he curado completamente, al extremo que hoy me siento divinamente, y no me canso de recomendar su invento como inmejorable."

Cartas como estas son las que animan á aquellos que sufren, pues en ellas se revelan hechos y le dan una esperanza á aquellas personas que se han cansado de medicarse sin resultado alguno. Como estas recibo cartas todos los días.

Mi cinturón tiene una influencia magnífica sobre el sistema nervioso. Le dá vigor, fuerzas y energías á los hombres ó mujeres que lo usan. He pasado 20 años de mi vida ocupándome de este asunto y he llegado á lograr la perfección en lo que puede llamarse Una máquina de curar.

Mis mejores argumentos son las curas realizadas después de que todo lo otro ha fracasado.

El señor JOSE MENENDEZ, de Neptuno 29, Habana, me escribe y me dice:

"Diez años de mi vida los pasé sufriendo horriblemente, y tomando todas las medicinas conocidas para recuperar mi vitalidad perdida, sin lograr la menor mejoría, y con su CINTURON ELECTRICO, en apenas un mes logré lo que en 10 años me fué imposible."

Demien un hombre, que padezca de postración nerviosa ó debilidad general, reumatismo, dolores de espalda ó dolores en cualquier parte del cuerpo, y con mi CINTURON, le quitaré todos estos dolores y lo haré sentirse joven y fuerte y sin padecimientos. Mi CINTURON tiene la propiedad de purificar el sistema en general, derramando la corriente vivificadora en todas aquellas partes del cuerpo, reemplazando el dolor con vida nueva. Imposible que haya dolor donde hay electricidad.

El señor FEDERICO BRUSI, de la calle de Baratillo 2, Habana, me ha escrito diciéndome:

"Que en su vida se ha sentido mejor que desde que empecé á usar mi CINTURON ELECTRICO, para curarse del mal del estómago, que hacía muchos años que padecía, que al mes de usarlo se curó completamente por lo que considera mi aparato de un valor inestimable."

A mi vienen diariamente de todas partes, no hay casi pueblo de la isla hoy, donde no haya algún paciente que se haya curado con

El Cinturón Eléctrico del Dr. McLaughlin

Ahora bien: ¿Qué significa esto para usted querido lector? Si no se encuentra en las condiciones de salud que debiera. ¿Qué mejores pruebas quiere usted que se le presenten para animarlo á probar mi tratamiento?

¿Hay por ventura algún medicamento que sea más fácil de tomar, más sencillo, más seguro y más barato que EL CINTURON ELECTRICO DEL DR. McLAUGHLIN.

Yo no creo que haya ninguno—por lo menos no lo he visto.—Pruébelo usted. Para hacerse usted mismo bien, y para convencer á aquellos que esperan en usted para su felicidad del porvenir, le aconsejo que lo pruebe ahora. No lo deje para otra ocasión—este es el momento de probarlo si se encuentra usted enfermo, la salud es una cosa que no se debe dejar para mañana.

Sirve tanto para mujeres como para hombres. Se usa mientras usted duerme. Deja sentir una corriente muy suave y agradable, que DA LA VIDA.

"La señora Mercedes Hernández persona de consideración y vecina de Santiago de las Vegas, temporalmente en esta capital Reina 48 (altos), me ha autorizado verbalmente, que tendrá verdadera satisfacción en convencer á todas las personas que necesitan el CINTURON ELECTRICO, por haber ella obtenido los mejores resultados desde que viene usándolo para distintas enfermedades."

Véame ó mande hoy por mi librito ilustrado, está lleno de cosas que los hombres que quieren ser fuertes deben saber.—Lo mando por correo sellado y gratis al que lo solicite enviándome este anuncio.

Doctor M. A. McLAUGHLIN O'Reilly 90, Habana.—Consultas diarias: De 8 a. m. á 7 p. m. - Domingos: de 10 a. m. á 1 p. m.

Advertisement for Emulsión Creosotada DE RABELL. Includes text: 'Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS la Curativa, Vigorizante y Reconstituyente Emulsión Creosotada DE RABELL. HERÓICA EN LAS ENFERMEDADES DEL PECHO. alt a y d l'

CRONIQUELLA.

LOS REPORTERS.

Son mis compañeros, son los compañeros de todos los que escribimos en la prensa, porque el periodismo moderno ha hecho de él un amplio reportaje que entra en todas las secciones del periódico, desde la del grave artículo de fondo hasta la de la juguetona gaceta. En la Habana se han asociado con un fin benéfico todos los reporters, y ya hace un año que realizaron su propósito, un año que viven constituidos en familia, y que han tenido ocasión de prestar sus servicios á algunos compañeros enfermos y de llevar á la morada del eterno reposo á otro que en la lucha por la vida, cayó rendido para no levantarse más.

Para conmemorar ese grato aniversario en la historia de su asociación, después de tomar posesión de sus cargos la nueva Directiva, en parte reelecta, acudieron ayer al Vedado á celebrar un banquete, que tuvo por sitio pinarresco y gratísimo la amplia gloria del "Edén del Salón Trotcha". Mi viejo y muy querido amigo D. Ventura Trotcha nos trató á los sesenta comensales como tratata á los americanos que ocupan su casa en la estación invernal y pagan en oro y con largueza, lo que en plata y con moderación pagamos: qué digo como á los sobrinos del Tío Sam! Mejor, mucho mejor. Nos trató como si fuéramos miembros de las casas reinantes de la vieja Europa.

Aquellos fué un banquete régio. Quiénes figuraron en él? Pues la representación de todos los periódicos de la Habana, los que con infatigable tesón van á caza de la noticia, se apoderan de ella y la presentan adornada con su peculiar estilo, y los que dan á la noticia otro sesgo, ora encaramándola en la parte del editorial, ora alojándola en la crónica ó buscándole sitio en la gaceta. No hay para qué citar nombres. Yo les debí la atención de que me dispensaran una acogida fraternal: era el más viejo de sus compañeros en la mesa, con perdón de mi amigo Delorme, que no pudo echar sobre sus espaldas tantos años como los que llevo acuestas. En los dos centros de la mesa estaban, presidiéndola, Ramón Mendoza y Juan Caballero.

Los manjares que se sirvieron eran superiores, dignos de los anfitriones: los vinos, riquísimos, gracias á Parejo, á Chicoy, á Enrique Pontanilla y á otros que los mandaron como obsequio. La lista del almuerzo, elegantemente impresa en la imprenta del reporter de La Lucha señor Du Brenil que la regaló, hacía constar que no habría brindis. Húhohoh, no obstante. ¿Por qué? El Mundo lo dice hoy en su revista.

"Al señor Triay, por ser el decano de los periodistas habaneros, se le concedió el privilegio de ser el único que brindase, y en breves frases lo hizo para aplaudirnos y alentarnos."

La fiesta de la fraternidad periodística y de la unión, de que han dado tan gallardas muestras los reporters de la

A mal dar.... Tomar tabaco

El que no se consuela, es porque no quiere; con poner á mal tiempo buena cara, con paciencia y barajar, con paciencia y un violín y con paciencia y salivita, légrase vivir relativamente contento en este mundo triste y vendremos á saber que el mundo no es tan malo como dicen. El talento está en vivir en el medio ambiente, no pedir al olmo peras ni estufas en el golfo y hacer de la desgracia un sayo y del infortunio mangas y capirotés.

Para hacer capirotés y mangas, haldas y faldas no hay más que darse tres puntos en la boca, tentar el bolsillo y comprar una máquina de coser de las que por un peso semanal y ¡sin fiador! venden

Advertisement for ALVAREZ, CERNUDA Y COMPAÑIA EN Obispo 123. De las marcas La Estrella Cubana, La Joya del Hogar y La Perla de la Casa. Estas máquinas dan la hora y se pelean con el gallo. El que quiera jamón que venga y lo cante, y si esto no es hacer por el pueblo un sacrificio que nos fusilen contra una mata de piña ratón. Hemos dicho. Obispo 123 512-6 Ab1

# Habaneras

## NOTAS

Bella fiesta la del sábado en el Arsenal.

Todo parecía contribuir á favorecerla: lo pintoresco del lugar, la distinción de la concurrencia y la hermosura de una noche iluminada por la radiante luna.

La *kermesse* había sido organizada por un grupo de damas distinguidísimas bajo la presidencia de Mrs. Squiers, la esposa del señor Ministro de los Estados Unidos, y destinábase sus productos para las Hermanas Dominicanas de Santa Catalina de Ricci y las Hermanas del Buen Pastor, cuyas caritativas obras son de todos conocidos.

La Habana, en sus más selectas y más caracterizadas representaciones, estaba esa noche en el Arsenal.

En mesitas numerosas, dispersas por la extensa explanada, veníanse dulces, tabacos, flores, café, etc., por comisiones de señoras y señoritas de nuestra sociedad más distinguida.

No había tarifa. La galantería del comprador fijaba á su capricho y en razón á sus deseos el precio del artículo.

Por una rosa hubo quien dió un billete de cinco duros.

Más hizo un conocido *chibano*.

Le ofrecieron una breveta de *La Enciclopedia* y pagó por ella un centón.

Resultado: que la colecta fué abundante y que ya, á estas horas y merced á la caridad de nuestro pueblo, tienen dinero las Hermanitas para proseguir haciendo, en pro de la humanidad, bienes inmensos.

Pueden, por consiguiente, lisonjearse de su hermosa obra las caritativas organizadoras de la *kermesse* del sábado.

Pláceme tomar de *El Figaro*, para mis *Habaneras*, esta expresiva carta:

«Sr. Manuel S. Pichardo. — *El Figaro*.  
Habana, Mayo 9 de 1903.

Mi querido amigo Pichardo: recibí tu cariñosa carta de pésame, que te agradezco con toda mi alma. Pero me dices que piensas en mí, en estas horas de angustias, hoy doblemente tristes por no haber podido estar yo cerca de él, de mi pobre padre; y, con el intento de que estas letras sean publicadas en tu *Figaro*, me apresuro á escribirte que aquel hombre, bueno y honrado, á quien debo el ser, murió rodeado de TODOS LOS SUYOS; que el riesgo de la libertad es peligro despreciable cuando hay que cumplir con los deberes que el amor filial impone. Importa mucho á mi honor de hijo, que esto se sepa y lo hagas público.

Al hacer esta declaración, es justo que consigne igualmente que si en los primeros días de Abril corrí al lado de mi padre y entré en mi casa, á pesar del ojo cegurable que entonces se ejerció, esta vez no fui notado por mí, ni por mis amigos, vigilancia visible sobre aquella mansión de dolor y muerte.

Los agentes de policía que por necesidad tuvieron que pasar por allí, lo hicieron volviendo la vista y sin detenerse en las esquinas. Fue un rasgo de delicadeza y de decencia, muy consolador y muy confortable, porque demuestra que hay algo que todavía se respeta, al cabo, entre nosotros, en medio de la anarquía moral y hasta legal en que vivimos. Dignísimo muy alto, por el buen nombre de todos.

Esta conducta de los persiguidores, hizo que el perseguido se contuviese. Me proponía asistir al entierro, para ver si de él me arrancaban, y por él me sepultaban en la cárcel; pero yo soy perfectamente dominable por el sentimiento. Se me dejaba el campo libre, y me pareció un abuso, y mayor abuso aún después del acto noble y cívico del Alcalde de la ciudad, presentándose espontáneamente en el entierro. ¿Cómo corresponder con un conflicto y una incorrección á tanta bondad?

Con un fuerte abrazo, desde mi refugio, te reitera su cariño,

«Ricardo Arnaló.»

Una vez más, reciba el testimonio de mi dolor el amigo y compañero que de modo tan evidente pone de manifiesto en las líneas que preceden la intensidad de su amor filial.

En la playa.

Las matinales están ya inauguradas, con la de ayer, en la clásica gorieta de la playa de Marianao.

Ha superado, en animación y concurrencia, á la primera del verano anterior.

El éxito está delineado á través de una serie de domingos deliciosos, domingos del verano, tan aburridos en la ciudad y tan dulces, tan agradables en esos lugares que nos brindan música, brisa y alegría.

Las matinales de la playa constituyen una tradición social.

Por su lucimiento será siempre, desde la crónica y con mis simpatías, el primero en abogar.

Asistí anoche al primer baile de las flores del año.

Lo ofrecía, en nuestro gran teatro Nacional, la rica é importante *Asociación de Dependientes*.

¡Baile espléndido! La sala del teatro parecía convertida en grandioso alcazar morisco.

Acercada al estilo de la Alhambra, tejidas con guirnalda de laurel y salpicadas de flores, alzábanse desde la platea hasta la altura de la tertulia.

En el fondo del teatro el escudo de la Asociación y, como complemento del decorado, pilares numerosos, de trecho en trecho de la amplia sala, con jarrones y macetas donde abrían sus corolas y esparcían su perfume rosas infinitas. Ni más galas ni más adornos. ¡Para qué!

En un baile de las flores lo primordial son las flores.

La concurrencia era inmensa, tanto que apenas podía darse un paso, á pesar de sus extraordinarias dimensiones, por la sala del Nacional con todo de haber sido puesta la platea á ras con el escenario.

Desde un grillo, con Ramón Gutiérrez, *Hernán de Enriquez* y Eugenio Santa Cruz por compañeros, mi admiración, contemplando aquel concurso, no tenía límites.

Yo no he visto, en fiesta alguna, concurrencia mayor.

Si me dicen que había seis mil personas anoche, en el baile de la *Asociación de Dependientes*, no creo exagerada la cifra.

Después de todo, pasan de 15,000 los socios del Instituto y no es mucho que á una fiesta, y con los preparativos que se habían hecho para la de anoche, acudiese ese número.

La orquesta, bien.

Felipe Valdés, tocando el danzón de *Marta* y el de *La bella Cubana*, se hizo acreedor á todos los aplausos.

No cito un solo nombre por temor al enojo de las omitidas.

Es preferible el silencio de todas al olvido de una sola.

En este como en todos los casos. Lo que no silenciaré, por lo bien que se lo tiene merecido, es un largo y entusiasta aplauso á la simpática y próspera *Asociación de Dependientes* por su espléndido, inolvidable baile de las flores.

ENRIQUE FONTANILLS.

# Me equivoqué tres veces, tartamudeé dos y me arranqué así:

Si los reporteros todos un tiempo masticáronse los codos, son hoy los reporteros los que como jamones celiberos. Esto viene á decirnos por la posta que quien fué camarón será langosta!

A un benévolo que quiso aplaudirme atáronlo codo con codo. Justo castigo. Terminó el banquete cuando terminaron las viandas, que antes no era posible que terminase, hablamos por teléfono á Basilio Zarasqueta, ofreciéndonos tres palcos, fuimos al frontón, comentamos el hecho de que un socio reportero cobrase cinco pesos por una misa, y llegamos al Jai-Alai cuando Eloy y Navarro, azules, se lo habían dicho de misas á Isidoro y Abando, que eran blancos y quedaron en 21 para 30. Este fué el primer partido por el eje.

En la primera quiniela nos la partió Trece y el segundo partido también fué partido por gala en dos.

Jugaban Cecilio y Trece, blancos, contra Macala y Arnedillo, azules, á 30; por la de las primeras de cambio se retiró Gardoy un pié y hubo que tomar pan por paces. Se organizó éste otro:

Cecilio y Trece, blancos, contra Irún, Machín y Abadiano, azules.

Y yo la erré, porque jugué al ternó y me puse en blanco á pelotazos. Trece y Cecilio jugaron todo lo que quisieron y aún más haciendo verdaderos prodigios. Machín cumplió bien y Abadiano desde el rastró devolvió cuanto le mandaron; pero Irún apenas entró en juego y cuando entró no hizo nada decisivo. El combate naval fué muy interesante y ruidoso igualándose por última vez á 26 tantos. El ternó azul quedó en 28. Se jugaba á 30.

Con pesar sincero y con dolor de mi corazón impresionable llamo al orden á ciertos aficionados que ayer desde el palco 28 gritaban fuera de tono increpando á los pelotaris y pretendiendo turbarles el ánimo para que perdieran. Eso no se hace ni en las Batuecas y ¡dicié! no estamos en Villabrutada de Abajo. Más moderación, más cordura, más sosiego, más sensatez y un jamón en casa de Trocha, que es el paraíso del Vedado.

Ganó la segunda quiniela Yurri, el obispo metropolitano... De haberlo sabido yo, ya te contaría un cuento.

En total y finiquito: unos reporteros de buena presencia, buen humor y mejor apetito; un banquete de cofrades muy alegre y amistoso; una tarde buena y algunas *tajás* anónimas; un voto de gracias para Jesús Chioy que obsequió á los chicos con el célebre *Oporto Constantino* en el banquete y en el frontón (es un tío carnal este buen Chioy) y un abrazo para Enrique Fontanills, que obsequió el *champagne*... Este es Enrique! Abrete tierra, y viva el lujo y quien lo trufo.

Y por estas cosas y por otras que no son estas, aún no pude hablar de un agiaco á la criolla, obra de Triay, que está *ferviendo* en casa de *Pote* ni pude dar la bienvenida á *Conde Kostia*.

Mañana amanecerá Dios y me daremos. Fíjate.

ATANASIO RIVERO.

# CRONICA DE POLICIA

## MUERTE SOSPECHOSA

En la casa número 65 de la calle de Puerta Cerrada, fué reconocido ayer al mediodía por el médico ferense Dr. Julián Betancourt, el cadáver de un individuo blanco que ya se encontraba en estado de putrefacción, por lo que se hizo necesario su inmediata traslación al Depósito del Cementerio de Colón.

El interfecto, según doña Flora Herrada, era su hijo Rosendo de la Torre Herrada, el cual se sintió acometido, el viernes último, de un fuerte dolor que desde luego tiempo viene padeciendo, por lo que solicitó el auxilio del Dr. Dávalos, quien le recetó.

Torres Herrada falleció á las pocas horas, sin que el doctor Dávalos pudiera certificar acerca de su muerte.

El fallecimiento de este individuo causó gran alarma en el vecindario, debido á las rigurosas medidas de aislamiento é incomunicación que se adoptaron por el Departamento de Sanidad.

La policía al dar cuenta de este suceso á la Jefatura, hizo constar, que según informes, y por los síntomas que presentaba el cadáver, se trataba de un caso sospechoso, y que por el Departamento de Sanidad se trabajaba en el esclarecimiento del mismo.

El empleado de Sanidad se opuso en

# los primeros momentos se sacase el cadáver, pero más tarde se accedió á ello en cumplimiento de una orden superior.

La casa en que residía el interfecto Torres Herrada, quedó incomunicada, no permitiéndose la entrada ni salida á persona alguna.

Los médicos forenses se trasladaron á las nueve de la mañana de hoy, al Cementerio de Colón, para practicar la autopsia del cadáver.

## SUCIDIO

Esta mañana, encontrándose en el cementerio de Colón el blanco Leoncio Ferrades, vecino de Mercedes, trató de suicidarse, disparándose un tiro de revólver, que le causó una herida grave.

Dicho individuo, después de asistido en el Centro de Socorro del Vedado, fué trasladado á su domicilio.

## REYERTA Y LESIONES

En la calle de Riecla, esquina á San Ignacio, fueron detenidos por el vigilante número 457, al encontrarlos en reyerta y lesionados, los morenos Alejandro Balsinde Lamafra, vecino de Crespo número 48, y Manuel Valdés Amado, de Arzobispo número 7.

Estos individuos, después de prestar declaración en la Estación de Policía del segundo distrito, fueron remitidos, el Valdés, al Hospital número 1, y Balsinde al Vivac, ambos á disposición del Juzgado competente.

## BOFETADAS Y GOLPES

La para Clara Ledón, domiciliada en la calle de los Desamparados número 50, se querreló contra el blanco Félix Alvarez, residente en Zanja número 5, de haberle pegado de bofetadas.

También la meretriz Rosa Menéndez Varona acusó al moreno José Martínez Alcalá, de Concordia 63, de haberla maltratado de obra, dándole de golpes en el pecho, espaldas, y brazos. Ambos acusados quedaron en libertad bajo fianza.

## PRINCIPIO DE INCENDIO

Anoche ocurrió un principio de incendio en la calle de la Zanja, accesoria por Escobar, domicilio de la parla Rufina Laferte, á causa de haberse quemado fuego á un altar de cruz, al coque una vela cuya llama se comunicó á las cortinas y flores artificiales del mismo.

El altar quedó destruido, y las pérdidas se estiman en unos quince centenes, pues entre lo destruido por el fuego se encuentra una cortina de seda bordada en oro.

De este hecho conoció el Juez de guardia.

## MUERTO POR LA ELECTRICIDAD

Al medio día de ayer, encontrándose los empleados de la planta eléctrica de Regla don Francisco Delgado Pérez, maquinista, y don Manuel Valdés, ayudante del mismo, en el departamento de los dinamos, oyó el último de ellos un grito, y mirando al lugar de donde partía éste, vio á Delgado entre el dinamó y el volante de la planta, que arrojaba espuma por la boca, por lo que sospechando que hubiera sido alcanzado por la corriente, corrió en su auxilio, y reconociéndolo en unión de un vigilante de policía, lo trasladaron á la Estación Sanitaria. Cuando Delgado fué colocado en la mesa de operaciones, ya era cadáver.

Reconocido por los doctores Ochoa y Vidal Mesa, presentaba tres extensas quemaduras producidas por la electricidad, en las regiones costo-hipocondriaca derecha, costo-vertebral izquierda y anti-cubo á Delgado entre el dinamó y el volante de la planta, que arrojaba espuma por la boca, por lo que sospechando que hubiera sido alcanzado por la corriente, corrió en su auxilio, y reconociéndolo en unión de un vigilante de policía, lo trasladaron á la Estación Sanitaria. Cuando Delgado fué colocado en la mesa de operaciones, ya era cadáver.

Reconocido por los doctores Ochoa y Vidal Mesa, presentaba tres extensas quemaduras producidas por la electricidad, en las regiones costo-hipocondriaca derecha, costo-vertebral izquierda y anti-cubo á Delgado entre el dinamó y el volante de la planta, que arrojaba espuma por la boca, por lo que sospechando que hubiera sido alcanzado por la corriente, corrió en su auxilio, y reconociéndolo en unión de un vigilante de policía, lo trasladaron á la Estación Sanitaria. Cuando Delgado fué colocado en la mesa de operaciones, ya era cadáver.

Reconocido por los doctores Ochoa y Vidal Mesa, presentaba tres extensas quemaduras producidas por la electricidad, en las regiones costo-hipocondriaca derecha, costo-vertebral izquierda y anti-cubo á Delgado entre el dinamó y el volante de la planta, que arrojaba espuma por la boca, por lo que sospechando que hubiera sido alcanzado por la corriente, corrió en su auxilio, y reconociéndolo en unión de un vigilante de policía, lo trasladaron á la Estación Sanitaria. Cuando Delgado fué colocado en la mesa de operaciones, ya era cadáver.

## UNA SORTIJA

Del domicilio de doña Juana Plasencia, viuda de Palma, calle de la Concordia número 89, hurtaron una sortija de oro con piedra de brillante, que tenía sobre el marmol de un tocador, cuya piedra estina dicha señora en catorce centenes.

La policía logró saber que el ladrón lo era el menor pardo Isaac Gastón, de 11 años de edad, y criado de la casa, el que detenido confesó haber cogido dicha sortija, la cual vendió en tres pesetas plata á un cochero que no conoce.

## ROBO DE DINERO

Al regresar á su domicilio don Antonio Pérez Ingueto, vecino de la calle de Cárdenas número 22, encontró la puerta de la calle abierta, fracturada las cerraduras de dos escapatorias y regada por el suelo la ropa que guardaba en los mismos.

Pérez notó la falta de 160 pesos plata é ignora quien ó quienes sean los autores de este hecho.

## OTRO

También en el domicilio de don Alfredo Fabio, vecino de Cuarteles número 28, en circunstancia de encontrarse ausente tanto él como sus familiares se cometió otro robo consistente en diez pesos moneda de los Estados Unidos, cinco pesos plata española y varias prendas de oro, plata y brillantes, todas ellas valuadas en unos 121 pesos plata.

## MALTRATO DE OBRA

La blanca Margarita Leal, vecina de la calzada del Príncipe Alfonso número

# 401 fué asistida en el Centro de Socorro de la tercera demarcación de lesiones, lo

ves en el hombre izquierdo que dice le causaron el pardo Vicente Pérez, y mestiza Jacinta Laza, del propio domicilio, á causa de haberle requerido por arrojar un poco de agua en el patio.

Los acusados fueron detenidos y remitidos al Vivac á disposición del Juzgado Correccional del distrito.

## EN UNA FONDA Y POSADA

Ante el fiscal de guardia de la segunda estación de policía fué presentado por el vigilante número 496 el blanco Matías Martínez, á causa de habersele quejado de que al pernoctar en la fonda *La América*, calle de la Muralla, al levantarse á día siguiente notó la falta de su sombrero de la cual apreciaba en dos pesos.

Se ignora quien sea el autor de este hecho.

## RESTOS HUMANOS

En un solar de la calle de Monasterio entre Caraca y Manila, en el Cerro, fueron encontrados unos restos humanos y un anillo de oro carcomido.

Según el Dr. Villaurrutia, los expresados restos hace muchos años que han sido enterrados.

La policía dió cuenta de este hallazgo al juez de guardia.

## MAL HIJO

Ayer á las seis de la tarde fueron conducidos á la Estación de la Policía del Puerto por el vigilante número 7 B. Luna, los blancos Antonio Deus Fernández, vecino de Marina 12 (Casa Blanca) y José Deus Gallego, vecino de Marina 14 en el mismo barrio, los que fueron detenidos á bordo del vapor *Francisco Gondón*, por estar en reyerta.

Deus Fernández manifiesta que es padre de José y que hace algún tiempo este le amenazaba continuamente; que la noche anterior trató de agredirlo con un cuchillo, que ayer á las cinco p. m. fué á bordo del vivero de que es patrón, y en presencia de la tripulación le repitió las amenazas llegando á pegarle una trompada que le causó las lesiones que presenta, habiendo arrojado al agua un cuchillo que portaba, en los momentos que llegó el policía.

El hijo dice que la causa de los disgustos con su padre obedecía á que éste le debe una cantidad, la que él trataba de cobrar de cualquier manera que se le presentase.

Antonio Deus fué llevado á la casa de socorro del primer distrito y reconocido por el médico de guardia doctor Cueto, el que certifió que el paciente presentaba una herida contusa de dos centímetros de extensión en el párpado inferior del ojo izquierdo y una contusión de primer grado en el arco superior del mismo lado, siendo ambas de carácter leve.

También el hijo fué curado de una contusión de primer grado en el lado izquierdo de la cara, de carácter leve.

El sargento Roque levantó acta dando cuenta al Juez Correccional del primer distrito y remitió al detenido Deus Gallego al Vivac.

Seguras y eficaces son las *Píldoras del Dr. Ayer*. Seguras, porque están exentas de minerales. Eficaces, porque obran ayudando á la naturaleza.

El estreñimiento causa biliosidad, jaqueca, mal gusto en la boca, lengua saburrosa, dolores sordos en la cabeza y una multitud de otras dolencias. Las *Píldoras del Dr. Ayer* son una cura positiva para la constipación y pereza del hígado. Estas píldoras tomadas en dosis laxativas todas las noches, obran suavemente y sin dificultad al día siguiente. Curan efectivamente los dolores de cabeza y la dispepsia. Están azucaradas. Son fáciles de tomar.

No hay otras píldoras tan buenas como las *Píldoras del Dr. Ayer*.

Preparadas por el DR. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., E. U. A.

401 fué asistida en el Centro de Socorro de la tercera demarcación de lesiones, lo ves en el hombre izquierdo que dice le causaron el pardo Vicente Pérez, y mestiza Jacinta Laza, del propio domicilio, á causa de haberle requerido por arrojar un poco de agua en el patio.

Los acusados fueron detenidos y remitidos al Vivac á disposición del Juzgado Correccional del distrito.

EN UNA FONDA Y POSADA

Ante el fiscal de guardia de la segunda estación de policía fué presentado por el vigilante número 496 el blanco Matías Martínez, á causa de habersele quejado de que al pernoctar en la fonda *La América*, calle de la Muralla, al levantarse á día siguiente notó la falta de su sombrero de la cual apreciaba en dos pesos.

Se ignora quien sea el autor de este hecho.

RESTOS HUMANOS

En un solar de la calle de Monasterio entre Caraca y Manila, en el Cerro, fueron encontrados unos restos humanos y un anillo de oro carcomido.

Según el Dr. Villaurrutia, los expresados restos hace muchos años que han sido enterrados.

La policía dió cuenta de este hallazgo al juez de guardia.

MAL HIJO

Ayer á las seis de la tarde fueron conducidos á la Estación de la Policía del Puerto por el vigilante número 7 B. Luna, los blancos Antonio Deus Fernández, vecino de Marina 12 (Casa Blanca) y José Deus Gallego, vecino de Marina 14 en el mismo barrio, los que fueron detenidos á bordo del vapor *Francisco Gondón*, por estar en reyerta.

Deus Fernández manifiesta que es padre de José y que hace algún tiempo este le amenazaba continuamente; que la noche anterior trató de agredirlo con un cuchillo, que ayer á las cinco p. m. fué á bordo del vivero de que es patrón, y en presencia de la tripulación le repitió las amenazas llegando á pegarle una trompada que le causó las lesiones que presenta, habiendo arrojado al agua un cuchillo que portaba, en los momentos que llegó el policía.

El hijo dice que la causa de los disgustos con su padre obedecía á que éste le debe una cantidad, la que él trataba de cobrar de cualquier manera que se le presentase.

Antonio Deus fué llevado á la casa de socorro del primer distrito y reconocido por el médico de guardia doctor Cueto, el que certifió que el paciente presentaba una herida contusa de dos centímetros de extensión en el párpado inferior del ojo izquierdo y una contusión de primer grado en el arco superior del mismo lado, siendo ambas de carácter leve.

También el hijo fué curado de una contusión de primer grado en el lado izquierdo de la cara, de carácter leve.

El sargento Roque levantó acta dando cuenta al Juez Correccional del primer distrito y remitió al detenido Deus Gallego al Vivac.

**Mellin's Food**  
Alimento Mellin

Un niño saludable y bien alimentado aumenta en peso. Los niños criados con el Alimento Mellin son saludables y gozan de dicha ventaja.

Ud. se recreará mirando sus retratos en nuestro libro que es gratis.

Mellin's Food Co., Boston, Mass., E. U. A.

# FIESTA ALEGRE EN JAI-ALAI

Antes de ser fiesta alegre en Jai-Alai fué fiesta en Trocha House. Los reporteros son muchachos que lo entienden y que de ligos á brevas se refocilan por dentro castigando con una nutrición colectiva los cólicos individualidades ocasionados por la ausencia de sustancias alimenticias. No quiero decir con esto que los chicos de la prensa sean hambrotes, libreme Dios de pensamiento tal; pero yo sé que de brevas á ligos suele padecerse hambre y sed.... de justicia, y no hay quien diga como Quevedo: "justicia y no en mi casa."

El venturoso Ventura, que buena la fanga por los siglos de los siglos, es un hombre de una sola pieza y ha querido demostrar y demostró que si en el Hotel Trocha celebran banquetes los mimados de la fortuna, los siberitas del mantel, los escogidos que pueden escoger y dar dos centenes, como ayuda de costa, por un cubierto, también los divorciados del becerro de oro tienen allí su mesa como el más pintado y su arroz con pollo como el más acicalado, atildado y relamido *gourpé*.

El arroz de los reporteros hará época, como hará época la levita—cola de pato—con que el señor Presidente de la Asociación amenizó el guardarropa de aquel acto sustancioso. No es fácil olvidar el aspecto del arroz estrechando al pollo en un *chreúo* farináceo, ni es fácil olvidar la actitud del pollo prestándose á ser víctima de nuestros apetitos semidesordenados. Para que en el almuerzo fuese extraordinario todo se descubrió con muestras de gran regocijo que había en aquellas fuentes más zancas que alones; y fué *nota del día* el ver que un reportero, al sacar la espuma escudillando á su placer, hubo de un solo metisaca veintitis pechugas, ebrúneas, blancas, c. ulturales, que dieran envidia á la más fermosa.

Yo fui previamente invitado (si bien caballero me iba buenos dos pesos me cuesta) y de la invitación quedé, no sé si más satisfecho que honrado ó más honrado que satisfecho; creo que por igual. A Dios gracias el filete salió fiador y pagó nuestros desmanes gastronómicos.

Por lo mismo, como dije, que los reporteros son chicos que lo entienden, se prohibieron los brindis y solamente se autorizó á Triay para que nos dirigiera la palabra en tan solemne ocasión. Habló Triay con la mesura proverbial en él y después que fué aplaudido se levantó un reportero travieson y simpático con el criminal intento de pegar la postre. ¡Ajá! Después de hablar el veterano se invitó al más bisoño, á un chico que iba vestido de primera comunión en traje de novia; un don Luis Mejía nitido é impecable; pero el travieso don Luis me echó el muerto y dije unos versillos que copio porque sé que otros harán lo mismo y quiero ser el primero en castigar con la publicidad á mi musa, inspirada en un trozo de filete; tenían que resultar magras.

En la playa.

Las matinales están ya inauguradas, con la de ayer, en la clásica gorieta de la playa de Marianao.

Ha superado, en animación y concurrencia, á la primera del verano anterior.

El éxito está delineado á través de una serie de domingos deliciosos, domingos del verano, tan aburridos en la ciudad y tan dulces, tan agradables en esos lugares que nos brindan música, brisa y alegría.

Las matinales de la playa constituyen una tradición social.

Por su lucimiento será siempre, desde la crónica y con mis simpatías, el primero en abogar.

Asistí anoche al primer baile de las flores del año.

Lo ofrecía, en nuestro gran teatro Nacional, la rica é importante *Asociación de Dependientes*.

¡Baile espléndido! La sala del teatro parecía convertida en grandioso alcazar morisco.

Acercada al estilo de la Alhambra, tejidas con guirnalda de laurel y salpicadas de flores, alzábanse desde la platea hasta la altura de la tertulia.

En el fondo del teatro el escudo de la Asociación y, como complemento del decorado, pilares numerosos, de trecho en trecho de la amplia sala, con jarrones y macetas donde abrían sus corolas y esparcían su perfume rosas infinitas. Ni más galas ni más adornos. ¡Para qué!

En un baile de las flores lo primordial son las flores.

La concurrencia era inmensa, tanto que apenas podía darse un paso, á pesar de sus extraordinarias dimensiones, por la sala del Nacional con todo de haber sido puesta la platea á ras con el escenario.

Desde un grillo, con Ramón Gutiérrez, *Hernán de Enriquez* y Eugenio Santa Cruz por compañeros, mi admiración, contemplando aquel concurso, no tenía límites.

Yo no he visto, en fiesta alguna, concurrencia mayor.

Si me dicen que había seis mil personas anoche, en el baile de la *Asociación de Dependientes*, no creo exagerada la cifra.

Después de todo, pasan de 15,000 los socios del Instituto y no es mucho que á una fiesta, y con los preparativos que se habían hecho para la de anoche, acudiese ese número.

La orquesta, bien.

Felipe Valdés, tocando el danzón de *Marta* y el de *La bella Cubana*, se hizo acreedor á todos los aplausos.

No cito un solo nombre por temor al enojo de las omitidas.

Es preferible el silencio de todas al olvido de una sola.

En este como en todos los casos. Lo que no silenciaré, por lo bien que se lo tiene merecido, es un largo y entusiasta aplauso á la simpática y próspera *Asociación de Dependientes* por su espléndido, inolvidable baile de las flores.

ENRIQUE FONTANILLS.

**NUEVA LINEA DE VAPORES DE DOS HELICOS PARA LA CORUÑA, HAVRE Y HAMBURGO DE LA COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA (Hamburg American Line)**

Esta línea será servido por los nuevos vapores de dos hélices de la clase "PRINZ," de porte de 6000 toneladas, y todos construidos en 1902. Dichos vapores se han construido expresamente para viajes en los trópicos, y en su arreglo